

Informilano

Informilo de Milana Esperanto Klubo

ANNO LVII

Marzo - Aprile 2008

INDICE

- I nostri prossimi venerdì
- Date il 5 per mille alla FEI!!
- Milanesi! si va a Brescia!
- Grosseto ci attende per il congresso
- Seminario a Napoli
- Mostra a Torino - "Esperanto: lingua interculturale"
- Esperanto-kastelo de Grezijono invitas nin
- Un'iniziativa poco benefica...
- Claude Piron ci ha lasciati
- La cena dell'amicizia
- Prelegoj ĉe milanaj bibliotekoj
- Semajno de amikeco en Bolonjo kaj Parma
- Giornata della memoria: esperantista a Pero
- Estrarkunsido
- Lutto
- Niaj pasintaj vendredoj
- Turismo per Esperanto informa
- Notizie dal mondo

Circolo Esperantista Milanese

Via De Predis 9 - 20155 Milano - tel. 347-4262214 *(solo venerdì sera)*

e-mail: esperantomi@infinito.it

rete: <http://milano.esperantoitalia.it/>

C.C.P. 26448209

I NOSTRI PROSSIMI VENERDÌ

ore 21,15

aperti a tutti gli interessati: soci e non soci

Venerdì 7 marzo

RIUNIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

come sempre aperta a tutti.

Venerdì 14 marzo

Dopo il conviviale incontro in pizzeria (da "Il Faraone": prenotarsi in sede o presso Rodari, telef. 02 23 64 190) in sede il dott. Daminelli, in ricordo del famoso esperantista Claude Piron, scomparso da poco, proietterà il film realizzato dal suo noto libro

GERDA MALAPERIS

Un giallo poliziesco raccontato in un linguaggio molto semplice.

Venerdì 21 marzo

LA SEDE RIMANE CHIUSA PER VACANZA PASQUALE

Venerdì 28 marzo

LA LINGVA RONDO

con la 28a lezione di "Paŝoj al plena posedo" si dedica al classico!

Venerdì 4 aprile

TRAFOLIUMANTE LA ESPERANTISTAN GAZETARON

Venerdì 11 aprile

L'incontro in pizzeria (in via Mac Mahon 104, con le solite modalità) ...chiude la campagna elettorale e precede l'apertura dell'annuale

ASSEMBLEA DEGLI ASSOCIATI AL C.E.M.

che quest'anno prevede pure il rinnovo del Consiglio Direttivo. Gli associati riceveranno la documentazione con la convocazione.

Venerdì 18 aprile

Kune antaŭen per

LA LINGVA RONDO

Venerdì 2 maggio

KONVERSACIA RONDO

Venerdì 9 maggio

RIUNIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

Venerdì 16 maggio

PROGRAMMA DA DEFINIRE: prima in pizzeria e poi conferenza.

DATE IL 5 PER MILLE ALLA FEI!!

La Federazione Esperantista Italiana è tra le associazioni che possono ricevere il contributo finanziario del 5‰ dell'IRPEF per i redditi dichiarati per il 2007. È quindi possibile aiutare il movimento esperantista senza nessun aggravio personale.

Chiediamo pertanto ai soci ed agli amici di prendere in considerazione questa possibilità che tanto aiuterebbe la nostra attività. Grazie per il vostro aiuto!!

Destinare il 5‰ dell'Irpef alla FEI senza nessun costo per voi è più che semplice. È sufficiente, quando farete la dichiarazione dei redditi (con il CUD, il 730 o UNICO), indicare il numero di codice fiscale della FEI, cioè 80095770014, nell'apposita casella prevista per la destinazione del 5‰ alle associazioni, e firmare subito sotto. Per qualsiasi chiarimento non esitate a telefonare alla segreteria.

MILANESI! SI VA A BRESCIA!

Ecco un appuntamento al quale il Circolo Esperantista Milanese non può mancare! Il nostro socio **dott. Roberto Tresoldi** e gli amici del Gruppo Esperantista di Brescia organizzano un incontro con due finalità ben differenti ma entrambe importanti: la prima è quella di ricordare il nostro indimenticabile **Socio Glauco Corrado**, che lì si trasferì nei suoi ultimissimi anni e la seconda la organizzazione di **un seminario**, fatto che in Lombardia non avviene da decenni!

Il tema del seminario: "L'esperanto e le altre lingue". Tratterà i vantaggi che l'esperanto offre nella conoscenza delle altre lingue e culture. Previsti relatori di grido: i dott. D. Astori e R. Tresoldi, ecc.

La data è il fine-settimana 10-11 maggio e il programma prevede:

Sabato h. 10.00 Cerimonia nella chiesetta ortodossa di San Nicola e S. Onorio, in via San Faustino 36 (vicino a p.zza della Loggia), in

lingua italiana ed esperanto, a ricordo del compianto s-ano Corrado.

h. 15.00-19.00 Seminario: conferenze e relativi dibattiti

h. 19.45 Cena conviviale e serata divertente

Domen. h. 9.00-12.45 Seminario: conferenze, dibattiti, tavola rotonda

h. 12.30 Pranzo e poi visita a monumenti storici cittadini.

La soluzione logistica, confortevole ed economica, sarà incentrata sul Centro "Cascina Maggia" vicino al casello Brescia-Centro e facile da raggiungere dalla stazione (www.cascinamaggia.coop-cer.it/)

Per informazioni ed iscrizioni: Gruppo Esperantista Bresciano - tel. 030 306809, fax/TK 030 5103111, cell/PT 348 7842198.

GROSSETO CI ATTENDE PER IL CONGRESSO

La bella cittadina, capoluogo della splendida Maremma, dopo molti anni torna ad ospitare il nostro congresso. L'abbinamento delle note bellezze di quella regione con una formula di congresso, che ha nel complesso incontrato il gradimento dei partecipanti, e l'impegno di un valido Comitato Organizzatore sono le premesse che fanno sperare in una alta presenza di samideani.

Data: dal 22 al 29 settembre 2008

Luoghi: I lavori congressuali si svolgeranno in diverse sedi:

Kongresejo K presso il *Liceo Linguistico, Via Porciatti, Grosseto*

Kongresejo S presso la *Casa S. Anna, Via G. Mameli 11, Grosseto*

solo per i programmi da sede del venerdì e della domenica

Inoltre:

- **Taverna de' Medici**, *Piazza del Popolo 5*, per la cena ufficiale
- **Sala Friuli**, per la cerimonia inaugurale
- **Cassero delle Mura Medicee** o **Piazzetta San Francesco**, per i programmi serali.

La Messa si svolgerà in Cattedrale

Quote di iscrizione:

Nella prima colonna le quote per chi si iscrive entro il 31 maggio, nella seconda dopo tale data.

| | | |
|------------------|------|------|
| Membro della FEI | € 60 | € 70 |
|------------------|------|------|

| | | |
|----------------------|------|------|
| Non membro della FEI | " 70 | € 80 |
|----------------------|------|------|

| | | |
|---|------|------|
| Stranieri, familiari, giovani, handicappati | " 30 | " 35 |
|---|------|------|

È giovane chi è nato dal 01-01-08. È familiare chi vive allo stesso indirizzo del membro ordinario

Sistemazione alberghiera in camere con servizi e con colazione:

****Casa Sant'Anna**, via G. Mameli 11.

Come Kongresejo S ospiterà alcuni programmi del congresso. Situato a 250 m dalla stazione ferroviaria e 560 m. dal Kongresejo K. Prezzi per camere a uno, due, tre e quattro letti: € 30-50-60-80

****Casa Betania**, via Ferrucci.

Del Seminario vescovile di Grosseto. A 900 m dal Kongresejo K. Camera a due letti: € 50

*****Hotel Nuova Grosseto**, piazza Marconi 26.

Nella piazza della Stazione, a 810 m dal Kongresejo K principale.

Prezzi per camere a uno, due, tre e quattro letti: € 34-68-84 - 96

*****Hotel Maremma**, via Fulceri Paolucci de Càboli.

In centro-città, a 200 m dal Kongresejo K.

Camere a uno e due letti: € 40-70

*****Hotel San Lorenzo**, via Piave 22.

Vicino alla sede del Kongresejo K ed a 380 m dall'altra.

Prezzi per camere a uno, due, tre e quattro letti: € 51-81-99-117

******Hotel Granduca**, via Senese 170.

Presso l'ospedale, circa 10 minuti d'autobus (2,5 Km) dal Kongresejo

Camere a uno e due letti: € 55-80

Mezza pensione (senza bevande): " 70-110

Pensione completa (" "): " 93-56

Campeggi

A circa 12 Km dalla città, vi sono parecchi campeggi. Ecco un paio di indirizzi per contattarli:

- Cielo Verde Camping Village - Via della Trappola - Marina di Grosseto - Tel. 0564 321611, Fax 0564 30178 www.cieloverde.it

- Campeggio Il sole - Via Cavallegeri - Marina di Grosseto - Tel. 0564 34344 ilsole@camping.it

Programma

Già quasi tutto definito, esso prevede l'inaugurazione al sabato mattina in Sala Friuli, l'assemblea della FEI al Kongresjo S

domenica pomeriggio, mentre le varie riunioni di settore sono state scaglionate nei pomeriggi di lunedì e martedì.

Previsti tre seminari per tre mezze giornate (sabato, lunedì e martedì) e il mercoledì su tre diversi temi: Informazione sull'Esperanto, Didattica, Esperanto ed informatica. In contemporanea un corso di esperanto per principianti ed uno di approfondimento ed in coda una presentazione di libri.

Un Servizio librario regolarmente aperto almeno 4 ore al giorno.

Prevista una sessione d' esami per gli interessati.

Eccezionale il programma serale: tre concerti pubblici (con G. Molle, il Coro Rossini ed il cantante Nissim) e due spettacoli pure pubblici (uno con l'attore Mario Migliacci che tutti applaudirono al congresso di Pisa). Oltre alla cena ufficiale di venerdì 22 (euro 40). Bellissima la gita di giovedì 28: a Castiglione della Pescaia e poi in nave alle isole del Giglio e Giannutri.

Iscrizioni e pagamenti:

Esperanto-Gruppo - Via Pola 15 - 58100 Grosseto c.c.p. 85992709
FEI – Via Villoresi 38 – 20143 Milano c.c.p. 37312204 FEI, Banca Intesa/San Paolo – Agenzia Milano 002 S. Gottardo
IBAN-kodo IT06A 03069 09446 00000 36255 62

Informazioni: Tutte le informazioni sono disponibili in internet su www.esperantoitalia.it
oppure rivolgersi alla FEI o scrivere a grosseto2008@esperanto.it

SEMINARIO A NAPOLI

Il locale Gruppo Esperantista “Harmonio kaj Progreso – E. Mingo” esperanto.napoli@libero.it invita tutti a partecipare al Seminario “**2008 Anno Internazionale delle Lingue: un’ulteriore opportunità per l’ Esperanto?**”

Data: da venerdì 18 a domenica 20 aprile 2008

Luogo: la sede: Via S. Brigida, 64 - 80132 Napoli (presso UNUCI al 4° piano)

Iscrizione: € 15 (per familiari, giovani e accompagnatori: € 7,50)

Alberghi (Camere con servizi, colazione compresa):

******Hotel Jolly Ambassador's** - (10 min. a piedi dalla sede)

Doppia: € 140,00 per 2 persone ed € 120,00 per 1 persona.

*****Hotel Napolit Amo** - (10 min. a piedi dalla sede)

Singola: € 70,00, Doppia € 100,00, Tripla € 130,00

Bed & breakfast - Palazzo Maddaloni Carafa - (15 min. a piedi)

Doppia (in Via Maddaloni): € 80,00 al giorno

Doppia (in Corso Umberto): € 60,00 “

Per iscrizione e prenotazione alberghiera (anticipo di una notte, garantita entro il 10 marzo, poi secondo disponibilità) pagare a:

Sig.ra Maria Rosaria Esposito - Banca Mediolanum - n-ro di conto: 00893321 - IBAN IT21Z0306234210000000893321

Programma:

Il seminario è curato dal noto scrittore e poeta Nicolino Rossi. Con inaugurazione al sabato 19 mattino, esso continuerà al pomeriggio e alla domenica mattina. Previste sul tema quattro conferenze, con quattro diversi relatori e seguite dal relativo dibattito.

Nelle ore precedenti i lavori, programmati un corso per principianti ed uno di approfondimento.

Cena conviviale al sabato sera e programma turistico cittadino alla domenica pomeriggio.

MOSTRA A TORINO - "Esperanto: Lingua Interculturale"

Il gruppo esperantista torinese per festeggiare il Centenario della Universal Esperanto-Asocio allestirà la suddetta mostra **dal 5 al 18 aprile 2008**, presso il Centro Interculturale della Città di Torino, sito in C.so Taranto 160. I pannelli informativi della FEI saranno la base della mostra. La cerimonia inaugurale avverrà sabato 5 aprile con alcuni interventi e la premiazione dei vincitori del Concorso letterario Renato Pennazio.

Presto disponibile il programma ufficiale.

ESPERANTO-KASTELO DE GREZIJONO INVITAS NIN

Samideanoj de la tuta mondo jam vizitis la faman esperantistan kastelon, kun granda parko kaj lageto, en Francio kaj ĝuis neforgeseblajn semajnojn. Ankaŭ ĉijare ĝi invitas ĉiujn por ĝui agrablan tempon, por lerni kaj aktivi dum unu aŭ plurajn el la 5 someraj semajnoj (sabate ĝis sabate) inter la 5-a de julio kaj la 16-a de aŭgusto 2008.

Ĉiu semajno havas Esperanto-kurson en 3 gradoj, kun instruistoj el

5 diversaj landoj. Aldonaj programoj: koruso, masaĝo, teatro, pentrado, dancado, Go-ludo.

Eblas dormi en lito en la kastelo aŭ en via tendo sur ĝia kampadejo.

Eblas promeni en la parko de la kastelo, tra arbaro kaj herbejo. Tri manĝoj estas disponeblaj, kafejo funkcias inter la kursoj.

Por detalaj informoj: <http://gresillon.org/accueil.htm> aŭ skribu al kastelo@gresillon.org

Adreso:

Maison Culturelle, Chateau Gresillon FR-49150 BAUGE, Francio
telefono/respondilo: (+33) 241 89 10 34 retejo: <http://gresillon.org>

UN'INIZIATIVA POCO BENEFICA...

Il 17 gennaio il nuovo primo ministro britannico Gordon Brown, in partenza per l'India e la Cina, ha annunciato un vastissimo piano per realizzare un programma di diffusione della lingua inglese nel mondo, e in particolare in Asia, tramite il British Council. Si prevede di formare 750.000 insegnanti di inglese nei prossimi 5 anni. sarebbero ispirate al più generoso altruismo Le motivazioni ufficiali date a sostegno di questa politica sarebbero ispirate al più generoso altruismo: tra le sue affermazioni, egli annuncia che “oggi vogliamo fare al mondo un nuovo dono che possa aiutare gli uomini anche poveri ad imparare la lingua inglese, come essi desiderano” e sostiene pure che “dobbiamo offrire ai bambini di tutto il mondo l'accesso all'inglese, affinché essi non siano "esclusi" dalla comunicazione globale”. La Gran Bretagna quindi farebbe questo sforzo impegnativo per il bene dell'umanità! Non per potenziare questo strumento di grande penetrazione capillare tanto utile all'esportazione della cultura e specialmente dei grandi interessi economici dei parlanti questa lingua.... Visto che la sua diffusione “naturale” non procede in fretta come si vorrebbe, la posta in gioco vale una ulteriore spesa. Tra i paesi che maggiormente dovrebbero godere di questa benefica iniziativa v'è l'India che sta risvegliandosi dal suo secolare torpore. Essa non riscuoterebbe però l'approvazione del suo liberatore, il Mahatma Gandhi che nel 1908 avvertì “Dare a milioni di persone la conoscenza dell'inglese equivale a schiavizzarle”.

CLAUDE PIRON CI HA LASCIATI

Il 22 maggio nella cittadina svizzera di Gland si è spento un grande esperantista, scrittore e pedagogo.

Era nato in Belgio, a Namur, nel 1931 e già nel 1942 aveva incontrato l'Esperanto, aderendo prima alla organizzazione giovanile ed in seguito all'UEA, della quale fu membro vitalizio e poi Membro Onorario dal 1998. Ricevette anche il Premio Deguči per la sua attività di esperantista. Traduttore prima a New York presso l'ONU, dove fu il primo presidente del Circolo Esperantista lì fondato, e poi presso l'Organizzazione Mondiale della Sanità di Ginevra. In questa città fu anche per circa vent'anni docente universitario di psicologia e scienza dell'educazione e si dedicò pure alla psicoterapia. Fu membro dell'Accademia di Esperanto, rettore al congresso di Lucerna della nota “Internacia Somera Universitato”.

Noto come scrittore sotto lo pseudonimo di J. Valano, egli scrisse parecchie opere di successo come “Ĉu vi kuiras ĉine?” ed alcuni romanzi polizieschi, la raccolta di poesie “Malmalice”, ecc. Grande il successo del romanzo giallo “Gerda malaperis”, citato come esempio di letteratura e spesso usato anche in campo didattico.

Grande conferenziere, sempre si battè a favore della lingua internazionale anche in sedi prestigiose e pubblicò parecchi saggi ed articoli su di essa, oltre al famoso libro “La defî des langues”.

LA CENA DELL'AMICIZIA

La nostra ormai storica cena annuale all'insegna dell'amicizia, nata oltre trent'anni fa, non rispetta tutti i parametri che la Settimana Internazionale dell'Amicizia vorrebbe dalle iniziative a lei collegate, anche per la data vicina ma di raro coincidente: pure in questo caso c'è un ...autonomo rito ambrosiano, come per il carnevale con il quale essa ha un legame. Sempre aperta a tutti, e quest'anno abbiamo acquisito due nuovi e simpatici amici, ha riscosso un buon successo di partecipazione in una allegra atmosfera conviviale, favorita anche da un buon menu molto variegato.

E poiché quest'anno ci si doveva abbinare alla difesa della “Lingua Materna”, ...l'abbiamo parlata tutti.

PRELEGOJ ĈE MILANAJ BIBLIOTEKOJ

Krom abonigi milanajn kvartalajn bibliotekojn al nia bulteno kaj ilin provizi per du esperantaj libroj, danke al ilia kunlaboro oni organizis lastatempe du prelegojn ĉe du el ili por informi pri Esperanto, ĝiaj strukturo kaj historio, celoj, movado, ktp. La 30an de januaro vespere antaŭ proksimume dudeko da konataj klubaj vizaĝoj kaj du dungitoj, kiuj laŭcele malfermis ĝin, ĉe Biblioteko Sicilia niaj prezidanto kaj sekretario pritraktis la supre diritajn temojn. La saman titolon “Kial esperanto en mondo kiu pli aŭ malpli nun sin apogas al angla lingvo” havis postagmeza prelego ĉe Biblioteko Cascina Anna, norde de Milano, la 15an de februaro. Dekduo da malsamaj vizaĝoj, lernantoj en Cesano Maderno ĉe E-kurso de UNITRE zorgata de nia agema Gianni Conti. En ambaŭ okazaĵoj poste oni malfermis mallongajn debatojn dum kiuj la ĉeestantoj konsentis pri la asertoj de la prelegoj.

SEMAJNO DE AMIKECO EN BOLONJO KAJ PARMA

Oni komencis sabate la 23an de februaro festi tiun ĉi internacian datrevenon en Bolonjo, ĉijare kun la “Festo de la Gepatra Lingvo”, per tre originala programo: komuna bankedo en internacia etoso pro la ĉeesto de eksterlandanoj, kaj dum ĝi reprezentantoj de ĉiuj landoj konigis proprajn lingvon, kulturon kaj kuir-arton. Fakte, krom paroli, ili pretigis ankaŭ tipajn pladojn de sia lando.

La postan tagon, dimanĉe, preskaŭ kvardeko da s-anoj el dekduo da italaj grupoj partoprenis en bone organizita programo en Parma. Matene vizito de pluraj urbaj vidindaĵoj, precipe la benediktana preĝejo de Sankta Johano, kun belega biblioteko, kie pastro Zanoli esperantlingve kaj kompetente ĉiĉeronis. Post bongusta komuna tagmanĝo okazis la “Festivalo de la dialektoj”: s-anoj el malsamaj urboj kaj regionoj kantis aŭ legis poeziaĵojn, proverbojn aŭ rakontojn per sia dialekto. Eĉ rusa kaj ispana gastoj. S-anino Sarita De Rensis ludis fortepianon.

GIORNATA DELLA MEMORIA: ESPERANTISTA A PERO

Nella struttura pubblica di via Turati, Arciesperanto ed Arciequinozio in collaborazione con autorità comunali di Pero hanno ricordato domenica 27 gennaio l'Olocausto con un

diversificato programma (con concerto, revival, film, interventi, ecc.) che si allacciava al tema della giornata. Era presente la s-anino Betty Chatterjee, presidente del Gruppo Esperantista di Copenaghen, la cui famiglia ebrea era fuggita in tempo da Odessa, venuta per portare, in esperanto, anche la sua testimonianza sulle conseguenze dirette ed indirette di quanto avveniva allora. Il s.ano Montagner provvedeva alla traduzione.

ESTRARKUNSIDO

La unua jarkunsido de la nova jaro koincidis kun la malfermo de nia sidejo, la 11an de januaro. Oni konstatis ke la antaŭviditaj farendaĵoj estis plejparte plenumitaj. La kampanjo pri kvartalaj bibliotekoj estis kompletigita kaj oni vidis la rezultojn. La unuaj jam alvenis: prelego pri Esperanto okazos januare ĉe Biblioteko Sicilia kaj alia februare ĉe Biblioteko Cascina Anna; ambaŭ prizorgataj de iliaj respondeculoj kiuj ankaŭ presis invitulojn kaj anoncifiŝetojn.

Eble aliaj similaj iniciatoj sekvos ĉar *s-anoj Coccioli* kaj *Gianni Conti* jam ricevis kuraĝigajn konsentojn ĉe du el ili. Oni donis al *s-ano Daminelli* la taskon kontroli pere de Interreto ĉu ĉiuj bibliotekoj enigis la donacitajn librojn en sian katalogon dum ĉiuj estis invitetaj kelkfoje konstati ĉu nia bulteno estas disponebla ĉe tiuj najbaraj al ili. Ĉar tiu ĉi jaro estas la “Jaro de lingvoj 2008” laŭ la proklamo de ONU, nia *prezidanto Polerani*, laŭ la instigoj de FEI, kontaktos la estraron de UNESKA-KLUBO en Milano pri eventuala komuna iniciato. Poste nia *s-ano Ceffali* denove rimarkigis ke nia TTTejo en Interreto ne estas taŭga kaj ĉar en la ĉefpaĝo oni ne komprenas nian identecon aŭ niajn celojn kaj poste pro la enhavo kiu estas malriĉa. Precipe pri la unua rimarko, pluraj konsentis: li pretigos proponon pri ĉefpaĝo pli taŭga. Li estas ankaŭ preta helpi por la ĉiam programita reordigo de nia biblioteko. La estonta Interregiona Kunveno, kiun oni intencas organizi ĉi-somere, fine fariĝis temo de longa interparolado, precipe pri kie iri kaj sekve kie tagmanĝi. Sed oni ne sukcesis atingi decidajn solvojn: pluraj restas la sugestoj kaj la koncernaj problemoj.

E. R.

LUTTO

Una grave perdita ha colpito il movimento esperantista italiano per la scomparsa del s-ano Giancarlo Sartorio di Genova, che molti ricorderanno pure come relatore in due nostri Convegni Regionali. Fu per decenni una colonna del movimento, ma sempre in sordina, per la sua innata modestia e la ritrosia verso le ribalte. Accettò di essere consigliere della FEI solo per due anni, ma in un momento molto delicato, fu primario coautore del nuovo statuto del 1980, fondatore e primo presidente della Cooperativa Editoriale che permise di editare il vocabolario Minnaja e potenziare il Servizio Librario, prezioso collaboratore nell'organizzazione di alcuni congressi Italia, compresi i due europei, conduttore di molti corsi e di seminari, ecc. La sua casa era ovunque una immensa libreria: ai samideani cattolici di Milano donò quasi duemila libri esperantisti, ed ancor più riviste. Gli amici del Circolo Esperantista partecipano al cordoglio di tutti.

NIAJ PASINTAJ VENDREDOJ

Vendredon la 18an de januaro la sideja programo estis prizorgata de nia s-ano *Gianfranco Giorgi* kiu komence recitis 'Printempa kanto'n, peco el "Bonhumoraj rakontoj" de Janusz Korczak. Li, efike konformigante sian voĉon al la pluraj personoj de la rakonto, legis la sensukcesajn klopodojn de poetema sentoplenulo eki dialogojn kun ili ĉe benko en aleo. Tre amuza la legado de rakonto de Anton Ĉeĥov "Intermiksitaj anoncoj". Poste li sin dediĉis al rakonto de la fama verkisto Lev Tolstoj, tre malĝoja sed kun mesaĝo de espero, en kiu Marteno Avdeiĉ, sola kaj emanta morti, transiras de nigra despero al konvinko pri vivinda vivo danke al Evangelioj kaj al Dio aperanta al li sub la falsaj aspektoj de kelkaj mizeruloj. Bedaŭrinde, eble por krei la etoson de la rakonto, li ne nur modulis sed ankaŭ mallaŭtigis sian voĉon, kaj ne ĉiuj bone aŭdis lin.

"La piedpremita revo" estas la titolo de la filmo pretigita de s-ano Marino Curnis, kunmetante multnombrajn kaj belajn bildojn de sia fama kaj malsukcesinta piedvojaĝo. Ĉiuj legis kaj aŭdis pri tiu tre kuraĝa homo kiu antaŭ du jaroj ekmarŝis de Bergamo por porti sian mesaĝon de paco kaj amikeco tra la mondo ĝis Japanio kaj

reveno. La aventuro finis post unu jaro en Irano pro burokrataj kialoj. En la filmo li montras belajn bildojn de la landoj trairitaj, siajn renkontiĝojn kun lokaj loĝantoj, rakontas siajn problemojn kun la ĉareto...

Post la projekciado, dum la bildoj ankoraŭ sinsekvas, nia gasto respondis al pluraj demandoj de la ĉeestantoj. La interesa vespero ankaŭ havis tre agrablan surprizon: t.e. la partopreno de s-anino Manuela Tourinho Oruè, ĵus alveniĝinta el brasila Kuritibo por vizitadi milanan Universitaton pri Arkitekturo. Oni esperas ke la bela kaj simpatia s-anino denove ĉeestu okaze de estontaj kunvenoj.

TURISMO PER ESPERANTO INFORMA

La nota organizo turistica del s-ano Aldo Foà (via Casale 7 - Milano, tel. 02.58112342 / 02.58111573, preferibilmente tra le ore 17-19 dal lunedì al venerdì) ha annunciato i suoi prossimi programmi:

Pasqua in Bosnia - Un angolo d'Asia in Europa: le gole della Vrbas, Jajce, Mostar, Sarajevo. Dal 20 al 24 marzo € 219

Alla ricerca dell'Oro del Reno - in nave sul Reno con i suoi famosi castelli, Magonza, Heidelberg, Eberbach. Dal 24 al 27 aprile € 233

Mont-St-Michel - Tra Normandia e Bretagna con St-Malo, i Calvari, Rouen, Bayeux, Etretat, Carnac. Dal 30 aprile al 4 maggio € 245

Riviera degli Etruschi ed isola d'Elba - con Populonia, Volterra, il Parco minerario di S.Silvestro, ecc. Dal 30 maggio al 2 giugno € 225

Armenia e Georgia - Erevan, Echmiadzin, Zavarnots, Geghard, Gharni, Sanahin e Haghpat, Tbilisi, Mtskheta, Uplistsikhe, Vardzia... Per 11 giorni dal 4 maggio circa. Costo, escluso il volo aereo, € 870

Le quote di tutti i viaggi comprendono il viaggio in confortevole pullman, i pernottamenti, in camere doppie con servizi, le prime colazioni, i trasferimenti e le visite.

Anticipazioni per agosto: In allestimento un viaggio *da Istanbul alla Cappadocia*, il giro *dell'Irlanda*, tre settimane sulla *Transiberiana* con visita di varie città, tre settimane in *India* dal Rajasthan al Kerala.

Per maggiori dettagli: consultare il sito www.karavane.net

NOTIZIE DAL MONDO

Roma – Il canale UNO di RAI-TV il 2 gennaio mattino nella sua trasmissione “10' di.....” ha messo in onda un'intervista sul tema “L'Esperanto e l'Unione Europea” alla FEI, rappresentata in studio dal noto dott. Ranieri Clerici e dal docente universitario prof. Giorgio Novello, che hanno ben illustrato l'attuale situazione discriminante e le sue conseguenze in campo culturale, economico ed umano. Circa 700.000 spettatori l'hanno vista ed ascoltata.

Rotterdam – Il Direttore Generale Osmo Buller in febbraio si è recato a Cuba per esplorare la possibilità di ritornarci con il 95° Congresso Universale di Esperanto nel 2010. In prospettiva futura anche Mosca.

Rovigo – L'11-12 aprile alla Sala Oliva dell'Accademia dei Concordi in piazza Vittorio Emanuele 14, un importante convegno ricorderà il grande e poliedrico Bruno Migliorini, al quale verrà anche dedicata una via. Tra i numerosi interventi, sabato alle h. 12, quello del prof. Carlo Minnaja dell'Università di Padova su “Migliorini esperantista”.

Buenos Aires – La Argentina Esperanto-Ligo informa che la Scuola Argentina di Esperanto è stata approvata, dall'Ispettorato Generale di Giustizia della città, come associazione civile. Ora essa dispone di uno strumento giuridico legale per ricevere sussidi e coordinare con il Ministero dell'Educazione l'insegnamento del Esperanto.

Pesaro – La Provincia ha organizzato il 7 febbraio una conferenza sulle parole inglesi nell'italiano e la colonizzazione culturale. Oratori: il giornalista Angelucci, il linguista Gualdo, il presidente della FEI Corsetti, che ha attaccato questi attentati contro la nostra lingua e cultura. Egli è stato poi intervistato da una TV locale. Dal pubblico interventi del dott. Consorte, dell'associazione Allarme Lingua, e del prof. Grassini che ha presentato l'esperanto per tutelarsi da tutto ciò.

Roma – “Il Presidente della Repubblica sia garante e promotore della lingua italiana con un Ufficio presidenziale per la lingua italiana”. E' la proposta che il radicale Giorgio Pagano ha avanzato al Presidente Napolitano, dato che essa viene discriminata anche in sedi ufficiali.

Rapallo – All'Accademia Culturale, su invito del Delegato alla cultura del Comune, il s-ano Antonio Codazzi in gennaio ha

condotto con successo un seminario sulle “Prospettive della lingua internazionale”, articolato in tre lezioni: una sulle difficoltà della comunicazione internazionale, la seconda sul Loglan e le altre lingue pianificate, la terza sull'Esperanto.

Treviso – Venerdì 28 marzo alle 20.30 presso l'aula magna del Liceo classico “A. Canova”, l'attore Mario Migliucci metterà in scena il suo spettacolo “Doktoro Esperanto”, presentato pure a Roma il 4 febbraio.

Montreal (Canadà) – Il 7° Congresso Esperantista di tutta l'America sarà qui ospitato dall'11 al 18 luglio 2008. Dall'11 al 14 si svolgerà abbinato anche il 56° Congresso degli Usa. Per tutte le informazioni, adesioni, ecc.: informo@take7.ca oppure www.take7.ca

Roma – Anche il deputato Emerenzio Barbieri ha sottoscritto la candidatura dell'UEA al premio Nobel per la Pace, unendosi ad altri parlamentari europei.

Szombathely – In questa cittadina ungherese si svolgerà quest'anno il Congresso Internazionale del TEJO, l'associazione della gioventù esperantista. Per informazioni, ecc., <http://esperanto.net/ijk2008/>

Grosseto – A seguito dell'interessamento del s-ano Orlandini, in una circolare a tutte le scuole, l'Ufficio Scolastico Provinciale ha illustrato a tutte le scuole il prossimo congresso nazionale di Esperanto ed invitato gli studenti a frequentare un corso di esperanto al “Rosmini”. Il corso è poi iniziato il 18 febbraio.

Roma – Nel 2007 la “Radio Vaticana” ha messo in onda ben 165 trasmissioni in esperanto, curate da Carlo Sarandrea e Stefano Hawkes- Teeples. Le trasmissioni possono essere ascoltate in rete su: <http://www.oecumene.radiovaticana.org/esp/index.asp>

Milano – Il prof. Carlo Minnaja, su invito di Arciesperanto, sabato 16 febbraio ha presentato il suo libro sull'Esperanto in Italia presso il ristorante “Al tempio d'oro”.

Mantova – Martedì 26 febbraio presso il liceo C. Ferrini di Mantova, è stato presentato l'esperanto ad oltre 100 ragazzi del liceo linguistico con la prospettiva dell'istituzione di un gruppo giovanile locale.

Roma – Il canale 1 di RAI-TV il 25 febbraio nella rubrica “10 minuti di...” ha messo in onda un'intervista ai s-ani Giorgio Pagano e Chiti Battelli sulla manifestazione contro la dipendenza dall'inglese e la prevista scomparsa di quasi tutte le altre lingue entro questo secolo.